

# MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certificato No./Certificate No.:  
CERT-00022-92-AQ-MIL-SINCERT

Data prima emissione/Initial date:  
11 maggio, 1992

Validità/Valid:  
27 maggio, 2015 – 2 luglio, 2018

Si certifica che il sistema di gestione di/This is to certify that the management system of

## ORTON S.r.l.

Sito Operativo: Via dei Bazachi, 50 - 29100 Piacenza (PC) - Italy

È conforme ai requisiti della norma per il Sistema di Gestione Qualità/  
has been found to conform to the Quality Management System standard:

### UNI EN ISO 9001:2008 (ISO 9001:2008)

Questa certificazione è valida  
per il seguente campo applicativo:

**Progettazione e produzione di valvole  
a farfalla a tenuta metallica e soffice,  
attuatori pneumatici, valvole di non ritorno  
a battente "valvole check"**

**(Settore EA: 18)**

This certificate is valid  
for the following scope:

**Design and manufacture of butterfly valves  
with soft and metallic seal,  
pneumatic actuators and wafer check valves**

**(EA Sector: 18)**

Luogo e Data/Place and date:  
**Vimercate, 27 maggio, 2015**

Per l'Organismo di Certificazione/  
For the Certification Body



SGQ N° 003 A	EMAS N° 009 P
SGA N° 003 D	PRD N° 003 B
SGE N° 007 M	PRS N° 094 C
SCR N° 004 F	SSI N° 002 G

Membro di MLA EA per gli schemi di accreditamento  
SGQ, SGA, PRD, PRS, ISP, GHG, LAB e LAT, di MLA IAF  
per gli schemi di accreditamento SGQ, SGA, SSI, FSM  
e PRD e di MRA ILAC per gli schemi di accreditamento  
LAB, MED, LAT e ISP

**Vittore Marangon**  
Management Representative

Certificato No./Certificate No.: CERT-00022-92-AQ-MIL-SINCERT  
Luogo e Data/Place and date: Vimercate, 27 maggio, 2015

## Appendix to Certificate

Site Name	Site Address	Site Scope
Magazzino	Via Grilli, 2/A 29010 San Nicolò a Trebbia - Rottofreno (PC) Italy	Riferimento al campo applicativo Reference to scope

